



Andoaino  
Udala

## Interesen Erregistroa Erregulatzeko Arauak

## Normas Reguladoras del Registro de Intereses

### 1. Artikulua

- 1) Erregimen Lokaleko Oinarriak erregulatzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 75.5 artikuluan xedatuaren arabera, Andoaino Udaleko zinegotzi hautatuen Interesen Erregistroa eratzen da.
- 2) Interesen Erregistroaren zaintza eta zuzendaritza Korporazioko Idazkariari dagokio.

### 2. Artikulua

Korporaziokide guztiak derrigorturik daude arau hauetan azaltzen diren puntuei buruzko aitortpena Interesen Erregistroan egitera, beren ondasunei eta diru-iturri suertatzen zaizkien edota Udalaren eskumen-esparrukoak diren iharduera pribatuei buruzko aitortpena alegia.

### 3. Artikulua

- 1) Interesen Erregistroko datuak ezagutzeko, nahitaez, legitimitate legala egiaztatu beharko da, Komunitate Autonomoan edo Estatuan indarrean dagoen legeriaren arabera.
- 2) Interesen Erregistroko datuen eskaera Udaletxeko Idazkaritza Nagusian, idatzi bidez, egin beharko da. Idatzi horretan, aipatu eskaera izapidatzeko beharrezko diren zirkunstantzia orokorrak jasotzeaz eta aurreko puntuan aipatutako izaera legala egiaztatzeaz gain, eskaera zehatz-mehatz egingo da, zein edo zeintzuk korporaziokideren informazioa eskatzen den adieraziko delarik.
- 3) Interesen Erregistroko datu-eskaera izapidatzeko irekitzen den espedientean, korporaziokide afektatuei hiru eguneko audientzia emango zaie.
- 4) Alkate-Lehendakariari dagokio, behin Idazkari Nagusiaren txostena ikusi ondoren, datu-eskaeraren espedientea erabakitzea. Erabakia datuak ematearen aldekoa izanez gero, Idazkariak legezko formalitatez emandako ziurtagiriaren bidez adieraziko dira.
- 5) Erabakia eskaera ukatzea izanez gero, indarreango legerian orokorki xedatutako errekurtsuak tarteratu ahal izango dituzte interesatuek.

### 4. Artikulua

- 1) Udal Korporazioan ordezkariak duten talde politikoak Interesen Erregistroan beren kideei buruz jasotako datuak eskuratzeko legitimaturik

### Artículo 1

- 1) De acuerdo con lo dispuesto en el art. 75.5 de la Ley 7/1985 de 2 de abril reguladora de las Bases del Régimen Local se constituye el Registro de Intereses de los Concejales miembros de la Corporación del Excmo. Ayuntamiento de Andoain.
- 2) La custodia y dirección del Registro de Intereses corresponderá al Secretario de la Corporación.

### Artículo 2

Todos los miembros de la Corporación tienen el deber de formular ante el Registro de Intereses declaración de las circunstancias a que se hace referencia en las presentes normas, referidas a la expresión de sus bienes y de las actividades privadas que les proporcionen ingresos económicos o que afecten al ámbito de competencias del Ayuntamiento.

### Artículo 3

- 1) Para el acceso a los datos contenidos en el Registro de Intereses será preciso acreditar la condición legal de interesado legítimo directo con arreglo a la legislación Autonómica o Estatal aplicable.
- 2) La petición de datos del Registro de Intereses se formulará mediante escrito presentado en la Secretaría General del Ayuntamiento en el que, además de hacer constar las circunstancias generales necesarias para proceder a su tramitación y acreditar el interés cualificado a que se ha hecho referencia, se expresará el alcance de aquella y el miembro o miembros de la Corporación a que afecte.
- 3) En el expediente en que se tramite la petición de datos del Registro de Intereses, se dará audiencia por término de tres días al miembro o miembros de la Corporación a que aquella se refiera.
- 4) La resolución del expediente de petición de datos corresponderá a la Alcaldía-Presidencia previo informe del Secretario General. En el supuesto de que aquella resultare favorable, los datos se facilitarán mediante certificación otorgada por el Secretario con las formalidades legales establecidas.
- 5) Contra el acuerdo denegatorio de la petición se podrán formular por los interesados los recursos que, con carácter general, establece la legislación vigente.

### Artículo 4

- 1) Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo anterior estarán legitimados para acceder a los datos del Registro de Intereses que se refieran a



## Andoingo Udala

---

egongo dira, aurreko artikuluan xedatuaren kalterik gabe.

- 2) Eskiera Talde Politiko interesatuaren bozeramaleak aurkeztuko du, eta espedientearen izapidagintza eta ebazpena aurreko artikuluan xedatutako moduan egingo da.

### 5. Artikulua

Interesen aitorpena Udala eratzeko jarritako data baino gutxienez ere hiru egun lehenago eta mandatualdian zehar aldaketak suertatzen diren uneetan egingo da. Azken kasu honetan, aldaketak aitortzeko epea hilabetekoa izango da, suertatu direnetik aurrera kontatuta.

### 6. Artikulua

Interesen aitorpena,, Idazkariak eta interesatuak sinatuko dutena, arau hauen eranskin gisa doan ereduaren arabera egingo da, Foru Diputazio T.G.-ren paper tinbreztatu eta zenbakituan, Erakunde horrek dataren, deklaraziogilearen identitatearen eta edukinaren fede emango duelarik.

### 7. Artikulua

- 1) Ondasun higigarriei dagokienez, unitate-balioa bostehun mila (500.000) pezetatik gorakoa duten haiek jasoko dira aitorpenean, identifikatzeko beharrezko diren datuak adieraziko direlarik.
- 2) Ibilgailuei buruzko aitorpenean haien marka eta modelo, hala nola matrikula eta eskurapen-data jasoko dira.
- 3) Ondasun higiezinaren kokalekua eta berezitasun nagusienak adieraziko dira. Era berean, ondasun horien erregistro-datuak, kargak eta eskurapen-data jasoko dira aitorpenean.
- 4) Balore higigarriak eta errenta finko edo aldakorrezko akzioak, edozein delarik ere beren balioa, aitortu beharko dira, titulu-kopurua, jaulkipen-entitatea eta eskurapen-data adieraziko direlarik.
- 5) Errentamendu-eskubideak eta interesatuak dituen gainerako eskubide guztiak ere aitortu egingo dira, beren identifikaziorako beharrezko diren datuak adierazi beharko direlarik.

### 8. Artikulua

Ondasunei eta eskubideei buruzko aitorpenean, ondasun bakoitzari dagokion eraentza ekonomikoa

sus miembros, los Grupos Políticos que estén representados en la Corporación.

- 2) La petición será formulada por el portavoz del Grupo Político interesado, y el trámite y resolución del expediente se llevará a efecto en la forma establecida en el artículo anterior.

### Artículo 5

La declaración de Intereses ante el Registro se formulará con tres días de antelación como mínimo a la fecha señalada para la constitución del Ayuntamiento, y cuando se produzcan variaciones a lo largo del mandato. En este último caso, el término para declarar las variaciones será de un mes contado desde la fecha en que se hayan producido.

### Artículo 6

La declaración de Intereses, que será firmada por el Secretario y por el interesado, se instrumentará con arreglo al formato que figura como anexo a las presentes normas, en papel timbrado y numerado de la Excm. Diputación Foral, que hará fe de la fecha, de la identidad del declarante y de su contenido.

### Artículo 7

- 1) En cuanto haga referencia a bienes muebles la declaración contendrá el detalle de aquellos cuyo valor unitario fuere superior a quinientas mil (500.000) pesetas y expresará las circunstancias necesarias para su identificación.
- 2) La declaración en cuanto referida a vehículos automóviles expresará la marca y modelo de los mismos, su matrícula y la fecha de adquisición.
- 3) Los bienes inmuebles quedarán identificados por su localización y características principales, debiendo contener la declaración sus datos registrales, cargas y la fecha de adquisición.
- 4) Los valores mobiliarios y acciones de renta fija o variable, serán objeto de declaración fuera cual fuere su valor, expresándose el número de títulos, organismo o entidad emisora y la fecha de adquisición.
- 5) Asimismo serán objeto de declaración los derechos de arrendamiento y otros cualesquiera derechos de los que fuere titular el interesado, con expresión de las circunstancias necesarias para su identificación.

### Artículo 8

En la declaración relativa a bienes y derechos el interesado hará constar, en su caso, el régimen



## Andoingo Udala

---

adierazi beharko da, bere kasuan, ezkontza elkarreak duen eraentza juridikoaren arabera.

### 9. Artikulua

- 1) Interesatuak besteren kontura egiten dituen lanak ere azalduko dira interesen aitopenean, sozietatearen izena, lanpostua eta lanegun-mota adierazi beharko direlarik.
- 2) Interesatuak bere kontura burutzen dituen iharduerak lan-mota, helbidea, esparrua eta lanegun-motaren berri emanez jasoko dira.
- 3) Merkatal eta industri iharduerei dagokienez, beren xedea, izen soziala, esparrua eta helbidea adieraziko dira.

### 10. Artikulua

Apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 75. artikuluan xedatuaren babesean beren erantzunbeharrak eskusibotasunez burutzen dituzten Udalkideek 5. artikuluan ezarritako epearen barruan aitortu beharko dute iharduera-aldaketa Interesen Erregistroan.

### 11. Artikulua

Interesatuari dirusarrerarik sortzen ez dioten iharduera pribatuak ere Udalaren eskumenekin zerikusia baldin badute, aitortu egin beharko dira.

### 12. Artikulua

Arau hauetan aurrikusi ez den guztian apirilaren 2ko 7/1987 Legearen, azaroaren 28ko 2568/1986 E.D.-ren eta aplikagarri diren gainontzeko xedapenen esanetara egongo da.

### Azken xedapena

Arau hauetan xedatutakoa ez da Udala berritu bitartean aplikatuko, nahiz eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean indarrean sartu.

económico que corresponda a cada bien de acuerdo con el régimen jurídico que regule la sociedad conyugal.

### Artículo 9

- 1) La declaración de intereses contendrá la relación de los trabajos por cuenta ajena que realice el interesado, con expresión de la razón social o comercial en la que los preste, domicilio, puesto de trabajo y dedicación.
- 2) Los trabajos o actividades profesionales por cuenta propia que realice el interesado se harán constar con referencia a su clase, domicilio, ámbito y dedicación.
- 3) Las actividades comerciales, mercantiles e industriales serán declaradas con expresión de su objeto, razón social o comercial, ámbito y domicilio.

### Artículo 10

Los Concejales miembros de la Corporación que desarrollen sus responsabilidades corporativas con dedicación exclusiva al amparo de lo dispuesto en el art. 75 de la Ley 7/1985 de 2 de abril, deberán formular ante el Registro de Intereses declaración de variación de actividades en el plazo establecido en el art. 5.

### Artículo 11

Serán objeto de declaración asimismo las actividades privadas que, aún no siendo susceptibles de proporcionar ingresos, puedan afectar o estar en relación con el ámbito de competencias del Ayuntamiento.

### Artículo 12

Para lo no previsto en las presentes Normas se estará a lo establecido en la Ley 7/1985 de 2 de abril, R.D. 2568/1986 de 28 de noviembre y demás disposiciones que resultaren de aplicación.

### Disposición final

Sin perjuicio de su entrada en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, lo dispuesto en las presentes Normas no será de aplicación hasta la primera renovación del Ayuntamiento.

**DILIGENCIA:** Para hacer constar que las presentes Normas Regulatoras del Registro de Intereses fueron aprobadas por resolución de Alcaldía previa deliberación de la Comisión de Gobierno en la sesión de fecha 3-6-87.

Andoain, 8 de junio de 1.987  
EL SECRETARIO



## Andoaingo Udala

### Anexo

#### Interesen aitortpena zkia

datan . orduetan,  
**jauna/andrea**, Korporazio berri honetako zinegotzi hautatua dena agertu da, neure, Andoaingo Udaleko «IdazkariKargua» naizen honen aurrean, eta Gobernu Batzordeak 1987ko ekainaren hiruko batzarraldian eztabaidatu eta berretsi ondoren Alkateak emandako Ebazpena, non Interesen Erregistroaren Arau Erregulatzailleetan xedatua betez, hala nola, 7/85 Legeko 75.5 artikuluan eta indarrean dagoen Udalbatzen Antolamendu, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoko Erregelamentuko 30. artikuluan ezarritakoarekin bat bait dator, ondoko Interesen Aitorpena egiten du:

#### Declaración de intereses nº

Ante mí, el Secretario del Ayuntamiento de Andoain, siendo las horas del día comparece **D./Dña.** miembro electo de la Corporación, quien, en cumplimiento de lo dispuesto en las Normas Regulatoras del Registro de Intereses aprobadas por Resolución de Alcaldía, previa deliberación de la Comisión de Gobierno en su sesión de fecha tres de junio de 1987, y en el artículo 75.5 de la Ley 7/85, de 2 de abril, y artículo 30 del vigente Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, formula la presente Declaración de Intereses, conforme a los siguientes datos:

Izena-Deiturak: / Nombre-Apellidos:		N.A.: / D.N.I.:	
Lanbidea: / Profesión:		☎ Finkoa / Fijo	☎ Mugikorra: / Móvil:
Helbidea: / Domicilio:	P.K.: / C.P.:	Herria: / Municipio:	Hautapen data: / Fecha elección: <b>«FechaElecciones»</b>

#### A).- Ondasunak eta Eskubideak / Bienes y Derechos

##### 1.- Ondasun Higigarriak / Bienes Muebles

**Deskribapena-Identifikazioa:**  
 Descripción-Identificación:

**Eskurapen-data:**  
 Fecha adquisición:

**E.E. mota:**  
 Régimen S.C.:

---



---



---

##### 2.- Ibilgailuak / Vehículos automóviles

**Marka eta Modeloa:**  
 Marca y modelo:

**Matrikula:**  
 Matrícula:

**Eskurapen-data:**  
 Fecha adquisición:

**E.E. mota:**  
 Régimen S.C.:

---



---



---



## Andoingo Udala

### 3.- Ondasun higiezinak / Bienes Inmuebles

<b>Deskribapena -kokalekua:</b> Descripción-localización:	<b>Eskurapen-data:</b> Fecha adquisición:	<b>Inskripzioa</b> Inscripción	<b>E.E. mota:</b> Régimen S.C.:

### 4.- Balore higigarriak / Valores mobiliarios

<b>Jaulkipen-entitatea:</b> Entidad emisora:	<b>Titulu kopurua:</b> Nº de títulos:	<b>Eskurapen-data:</b> Fecha adquisición:	<b>E.E. mota:</b> Régimen S.C.:

### 5.- Beste zenbait ondasun eta eskubide / Otros bienes y derechos

<b>Jaulkipen-entitatea:</b> Entidad emisora:	<b>Titulu kopurua:</b> Nº de títulos:	<b>Eskurapen-data:</b> Fecha adquisición:	<b>E.E. mota:</b> Régimen S.C.:

### B).- Lan-jarduera / Actividad laboral

#### 1.- Besteren konturako lana / Trabajo por cuenta ajena

<b>Enpresa</b> Empresa	<b>Helbidea:</b> Dirección:	<b>Lanpostua:</b> Puesto de trabajo:	<b>% Lanaldia:</b> % Dedicación:

#### 2.- Norberaren konturako lana / Trabajo por cuenta propia

<b>Enpresa</b> Empresa	<b>Helbidea:</b> Dirección:	<b>Esparrua:</b> Ambito:	<b>% Lanaldia:</b> % Dedicación:



## Andoaino Udala

### 3.- Merkatal eta industri jarduerak / Actividades comerciales, mercantiles o industriales

Xedea Objeto	Enpresaren izena: Razón Social-Comercial:	Helbidea: Domicilio:	Esparrua: Ambito:

### 4.- Ordainsaririk gabeko jarduerak / Actividades no remuneradas


### 5.- Dirusarrerarik ematen ez duten arren, Andoaino Udalaren eskuduntza esparruan eragin edo zerikusirik izan dezaketen bestelako jarduera edo interes pribatuak.

Otras actividades o intereses privados que, sin proporcionar ingresos, afecten o estén en relación con el ámbito de competencias del Ayuntamiento de Andoain.


**C).- Bateriaezintasun arrazoiak**  
Causas de posible incompatibilidad

Hori da agertu denak, goian aipatutako egunean aitortu duena, Andoaino Udaleko zenbaitik zenbakira arteko paper foliatuan jaso dena, eta bere sinadurarekin aipatu «IdazkariKargua»renarekin lege bidezko ondorioak izan ditzan Udal honetako Interesen Erregistro Liburuan jasotzen dena.

Es todo lo que de conformidad tiene a bien declarar el/la compareciente en la fecha arriba indicada, en papel foliado del Ayuntamiento de Andoain y números del al , que, con su firma y la del infraescrito «CargoSecreabr», se incorpora al Registro de Intereses de este Ayuntamiento a los efectos legales oportunos.

Idazkaria / El Secretario

Aitortzailea / El/La Declarante